本期畫刊平賣藉酬讀者之雅意兼售滿城中華醫院慈善籌欵彩票每条壹元買兩条贈畫刊壹册　云埠梁定邦啟

MR. DING BONG
13 Pender St. W.
Vancouver, B. C.
片打街西十三號

大衆畫報
三毛五
良友畫刊

加拿大國家鐵路公司

本公司之「大陸號」人客快車：每日下午兩点四十五分離雲高華埠：於第四日朝間八点四十五分鐘抵滿地可埠：途中在企丕可埠直接駁車往都朗度埠：於第四日朝七点十五分鐘抵步：此「大陸號」人客快車具有二等殖民客卡：內置之坐椅晚間可改變爲床：由搭客自備床鋪：每

則本公司

代理人

雲埠均安棧
QUON ON JAN CO.
258 Pender St. East
Vancouver, B. C.

域埠利同昌
LEE HONG CHONG
541 Fisguard St.
Victoria, B. C.

Victoria, B. C.

CANADIAN NATIONAL RAILWAYS

醫生黃一平

統理男女老幼內外全科花柳奇難頑症在別埠將病原詳細函告可能對症發藥

Yat Ping Wong 422 Columbia Ave. Vancouver, B. C. 電話 Sey. 6973L

雲高華埠賓來旅館

LOYAL HOTEL
258 PenderSt. E.
Phone Seymonr 2926-0
Vancouver, B. C. Canada
電話詩磨貳九貳六〇

賓來旅館設在雲城片打街東二五八號樓高五層房間百二被褥鮮明冷熱水龍四時順應常居亦可暫住聽命租價克己往來利便向所讚稱僑胞賜顧格外歡迎

本旅館（同人）謹啟

祖國新聞一

自訴誘姦騙令墮胎

▲約看電影竟到旅館

▲詭稱無妻孰知有婦

●繅絲女

滬函　住居法租界康悌路第五八二號門牌萬源米店前樓之浦東女子唐大嫒　今年二十三歲　向在某絲廠繅絲　近延鄔鵬　方俊傑　兩律師代表　具狀第二特院刑庭　自訴萬源新米店主朱卓英之胞弟朱卓才（崇明人年貳十五歲）騙姦墮胎等罪　其狀略謂　自訴人與母及後父同居於該號前樓　詎有該號主胞弟卓才　時來該號走動　卽由卓英之妻張氏爲之介紹　並稱尚未娶室　遂於二十二年拾二月初九下午卓才前來　約觀影戲　自訴人信以爲真　遂偕同出外　詎卓才並不領至戲院　强迫至法大馬路月賓旅社　謂稍候片刻　再去看戲　自訴人不知有異　乃隨入至五號房間　竟被强姦三次　自訴人初未首肯　因卓才誓稱無妻　願納爲妻　又經百般騙嚇　祇得任其蹂躪　誰知珠胎暗結　逐日膨脹　向其嫂催伊前來迎娶　初尚派人接洽　旋卽游約無期　本年四月初三日　曾由張氏囑自訴人前往　稱伊叔已有妻室　並將打胎藥一盒授稱　囑爲打胎　免使人知　自訴人遂將藥携回　方欲服食　被母知悉　嚴詰之下　祇能吐實　母欲逐自訴人出外　於是由旁人奔告自訴人之姨母　回家勸解　後由卓才託袁氏前來　說明壹百二拾元作爲了結　先付五拾元　自訴人之母不允　旋於四月十二日　袁氏又來付洋十五元　自訴人之母不受　伊竟擲下而去　後查打胎藥由張氏託袁氏所購　并屢以誘言教唆赴浦東打胎　自訴人卒未允從　第一被告朱卓才實犯刑法第二四四條　第二　第三兩被告觸犯刑法第三零七條帮助墮胎未遂罪　請求依法訊辦等語　業經法院准詞　於昨日傳訊　被告朱卓才袁氏　均未到案　熊推事向原訴人畧訊一過　遂諭改期傳人證到案再核

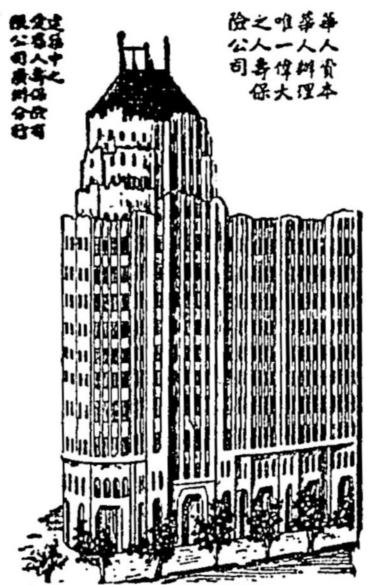
榆關秦皇島演習

▲英兵演習野戰日軍巷戰

▲雙方軍艦開集秦島海面

●英日陸海軍在

天津通訊　駐華北之英軍　最近舉行本年度夏季大演習　此事因駐榆關日特務機關長儀我發表聲明　曾引起日英間嚴重交涉　英使賈德幹以避暑北戴河　對日方聲明　并未重視　故英軍依然根據辛丑條約　於七月三拾一日午後二時　自秦皇島開出第拾五連


香港愛羣人壽保險有限公司

香港愛群人壽燕梳

本公司資本雄厚茲爲利便海外僑胞投保起見特委派陳益君爲駐加總代理保欵以港銀爲本位利權優厚賠欵快捷詳細章程印備函索卽寄

陳益郵址
HO SUN HING CO.
258½ PENDER ST. EAST
VANCOUVER, B. C.

▲鳴謝愛羣人壽保險有限公司賠欵迅速

敬者先君陸崇鏗生前曾在香港愛羣人壽保險有限公司投保壽險港銀二千元正不幸因病在美國舍路埠逝世業經向該公司報明蒙卽依照保本如數賠償不折不扣並發回紅利票摺各一本永遠享受該公司劃定純利毫無留難足見該公司信用昭著賠償快捷存歿均感用特登報鳴謝並爲僑胞介紹焉

台山圓山堡圓山村陸廖氏啟
中華民國廿三年六月十一日

陳益君已出發親與各埠僑胞接洽

香港愛羣人壽燕梳公司謹啟

▲千汝製殮所

本所料理殯葬工作甚爲週致取價極平

T.J. KEARNEY & CO. LTD.
Funeral Directors
802 Broadway West Cor. Willow
Phone Fairmont 3

婦女新裝捲髮一元七五

兼招速成學生學費甚廉

本院器械甚爲完備藝術精

National Beauty School
130 W. Hastings St.
Vancouver, B. C.
(喊線)Sey. 241
國家美容院啟

▲代郵

迎啟者案查本會現任職員任期將滿已于月之二日假座中華會館開第拾五次全体職員會議遵照本會定章籌備選舉下屆新任職員定於月之十六日一卽星期日一下午二時至八時假座中華會館禮堂開全体華僑選舉大會并　各界團体選派代表前來備選爲本會新任職員議決通過在案爲此相應函請　各界社團選派代表并將所選派之代表姓名於是月十二日以前報來以便刋印選舉票并請於是月十六日蒞會投閥選舉新任職員以利進行至紉公誼此致

各界社團諸先生公鑒

加拿大雲高華華僑拒日救國會執行委員會啟

中華民國廿三年九月四日

KUO KONG SILK CO

國光絲髮公司

27 PENDER ST E　VANCOUVER B.C.

文華縐　超然紡　銀絲羅

大減價（說衫）每件四元五　每三件十一元九五

以上絲說衫如買三件平均每件不過四元在此關稅壁壘重征入口稅之下而仍能如此平賣誠空前未有之大犧牲愛着中國絲說衫之諸君幸勿交臂失之

減價期限由七月十五起至九月廿五止

各種男絲襪人造絲內衫均大減價

絲辦目錄印備函索卽奉

元發雜貨行

Yuen Fat Wah Jung CO. Ltd

260-262 Pender St. E. Phone Doug. 5583 Vancouver B.C.

新辦到大宗靚靚米

增城十凈絲苗米

頭號靚絲苗米

新花靚萱粘米

元發靚米人人知

既好食又兼好煑

價目平名傳遐邇

蒙光顧包得滿意

（電話）德忌利市五五八三

元發雜貨公司

司理李照礽（李纘礽　李修礽）啟

▲表羅製殮公司

以最新科學方法製殮：保全永久不變：殯葬尤爲妥當：取價從廉：

（喊線）Highland 15

表羅製殮公司披露

S.R. Bell Funeral Directors 1235 E. Hastings St.

梅蘭芳

中秋月餅

MEILANFENG
141 PENDER ST EAST
VANCOUVER, B.C.

龍鳳禮餅
各式餅食
本埠各大商號均有代理

▲鴉湖鄉愛群社啟事一

公啓者　前因埠情冷淡　工商不振　鄉僑多數失業　本社爲謀桑梓互助起見　曾舉辦移粟計劃　由內地幸福　辦米寄來　接濟糧食　其相濟緩急之理　亮爲　諸君鑒察　惟取米之欵　其清繳者固多　其未清繳者亦不少　本社會議定以民國廿三年（卽本年）二月一號　將數目結束　滙欵歸還幸福　清理手續　但以環境仍非良好　爲保存通融與信用計　再集議展限　以民國廿四年（卽明年）二月一號以前爲結束停止時期　倘屆時依然不繳還舊欠者　則將該欠債務者名下取米之欵　撥歸幸福自行催收　由幸福派員在鄉　照徵額還　恕不寬限　本社去年　共滙回幸福港銀一千二百四十元　尚欠港銀二千八百餘元　合併聲明　仰　鄉僑諸君　踴躍交欵　以清手續　不勝銘感之至

［注意］凡付來米銀者請直寄溫哥華埠萬益號本社財政員曹仲雅君手收便安

MAN YICK CO.
554 Shanghai Alley, Vancouver, B.C.

▲啟事二

公啓者　本社素以聯絡鄉誼　圖謀公益爲職志　成立以來　久歷年所　對于公益事業　罔不勉竭緜力　差告無罪　現因社中支需浩繁　入不敷支　業經同人議決　每人額捐常年經費一元　事關大局利益　仰祈如議繳交　鼎力維持　有厚望焉

醫生周以太

通訊住址　南昌藥行

Nam Chong Co.
(Phone Sey. 2619 L)
33 Pender St. E. Vancouver, B.C.

◀統理男婦內外全科▶

▲擅治　內傷　咯血　咳嗽　癆瘵　毒症

眞材實料

自製養榮保衛丸　全料五元　半料二元七毛五（滋陰）

自製强種益補丸　全料五元　半料二元七毛五（壯陽）

自製清血還少丹每樽五元（清補）

外埠問症請將病狀詳述并惠來藥費五元當卽按症配藥詳答付上

依然模樣

周耀初照相舘三十二週年紀念

周熙岐題

現任柯京周總領事題詞

32nd ANNIVERSARY
YUCHO CHOW STUDIO
518 MAIN ST
VANCOUVER B.C.

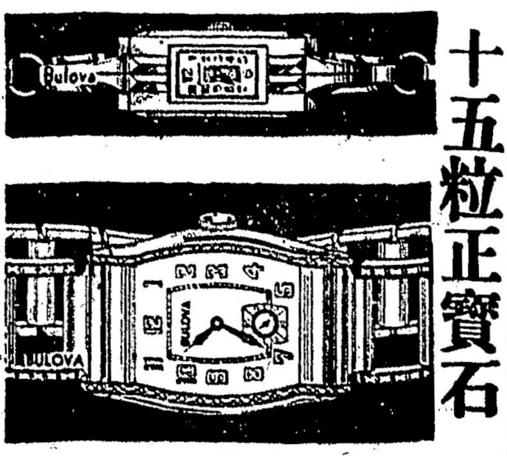
周耀初影相舘卅二周年紀念歌

影相誰家好：周君技最高：形容真個不差毫：梓里常讚頭壹號：術精奧：不愧招牌老：廿二週年紀念到：贈歌聊以遺興豪：

波城趙信燦題

周耀初影相舘謹啟

緬街門牌五一八號



十五粒正寶石

廿四元七毛五

著名布路華公司

最近辦到布路華新欵男女手鏢價錢較前更平可將舊鏢轉換新鏢

十足金葉做便各欵中西首飾

Quong Chin Co.
39 Pender St. E.
Vancouver, B. C.

喊線 Sey.8069

云埠廣珍金舖啓